2024/2894

18.11.2024

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2024/2894 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 18ης Νοεμβρίου 2024

για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2023/1532 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της στρατιωτικής στήριξης του Ιράν στον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και σε ένοπλες ομάδες και οντότητες στη Μέση Ανατολή και στην περιοχή της Ερυθράς Θάλασσας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του ύπατου εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 20 Ιουλίου 2023 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/1532 ([1]).

(2) Στις 14 Οκτωβρίου 2024 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2024/2698 ([2]), η οποία τροποποίησε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/1532 και καταχώρισε ορισμένες ιρανικές αεροπορικές εταιρείες.

(3) Στα συμπεράσματά του της 21ης και 22ας Μαρτίου 2024, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο δήλωσε ότι, εάν το Ιράν μετέφερε στη Ρωσία βαλλιστικούς πυραύλους και συναφή τεχνολογία για να χρησιμοποιηθούν κατά της Ουκρανίας, έχοντας προηγουμένως προμηθεύσει το ρωσικό καθεστώς με μη επανδρωμένα αεροσκάφη (UAV), τα οποία χρησιμοποιούνται σε ανηλεείς επιθέσεις κατά του άμαχου πληθυσμού στην Ουκρανία, η Ένωση θα ήταν έτοιμη να αντιδράσει γρήγορα και σε συντονισμό με διεθνείς εταίρους, μεταξύ άλλων μέσω νέων και ουσιαστικών περιοριστικών μέτρων κατά του Ιράν. Επιπλέον, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο δήλωσε ότι η πρόσβαση της Ρωσίας σε ευαίσθητα είδη και τεχνολογίες που μπορούν να χρησιμεύσουν στο πεδίο της μάχης πρέπει να περιοριστεί στον μέγιστο δυνατό βαθμό, μεταξύ άλλων μέσω της στόχευσης οντοτήτων σε τρίτες χώρες που καθιστούν δυνατή την παράκαμψη των κυρώσεων. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο κάλεσε τον ύπατο εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας («ύπατος εκπρόσωπος») και την Επιτροπή να προετοιμάσουν επιπλέον κυρώσεις κατά της Λευκορωσίας, της Βόρειας Κορέας και του Ιράν.

(4) Στις 13 Σεπτεμβρίου 2024, στη δήλωση του ύπατου εκπροσώπου εξ ονόματος της Ένωσης, η Ένωση καταδίκασε απερίφραστα την πρόσφατη μεταφορά βαλλιστικών πυραύλων ιρανικής κατασκευής στη Ρωσία, θεωρώντας την άμεση απειλή για την ευρωπαϊκή ασφάλεια και σημαντική και ουσιώδη κλιμάκωση μετά τη διάθεση ιρανικών UAV και πυρομαχικών, τα οποία η Ρωσία έχει χρησιμοποιήσει στον παράνομο επιθετικό της πόλεμο κατά της Ουκρανίας. Η Ένωση θα αντιδρούσε γρήγορα και σε συντονισμό με διεθνείς εταίρους, μεταξύ άλλων θεσπίζοντας νέα και αυστηρά περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν, συμπεριλαμβανομένων κυρώσεων κατά ατόμων και οντοτήτων που εμπλέκονται στα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων και μη επανδρωμένων αεροσκαφών του Ιράν, και, στο πλαίσιο αυτό, εξέταζε επίσης το ενδεχόμενο λήψης περιοριστικών μέτρων κατά του τομέα της ιρανικής αεροπλοΐας.

(5) Η Ρωσία χρησιμοποιεί UAV που παράγονται από το Ιράν προς στήριξη του επιθετικού πολέμου της κατά της Ουκρανίας, ο οποίος παραβιάζει την κυριαρχία, την ανεξαρτησία και την εδαφική ακεραιότητα της Ουκρανίας, μεταξύ άλλων κατά αμάχων και μη στρατιωτικών υποδομών. Ως εκ τούτου, το πρόγραμμα που χρηματοδοτείται από το ιρανικό κράτος για την ανάπτυξη και την παραγωγή UAV συντελεί σε παραβιάσεις του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και θεμελιωδών αρχών του διεθνούς δικαίου.

(6) Το ιρανικό πυραυλικό πρόγραμμα, το οποίο βασίζεται σε κρατικές καθώς και ιδιωτικές εταιρείες και επωφελείται από εγχώριες ερευνητικές δυνατότητες, τελεί υπό τη διαχείριση του υπουργείου Άμυνας και Επιμελητείας των Ενόπλων Δυνάμεων του Ιράν και του Στρατού των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης, φορέων που υπόκεινται αμφότεροι σε ενωσιακά περιοριστικά μέτρα.

(7) Η μεταφορά ιρανικής κατασκευής UAV και πυραύλων καθώς και συναφών τεχνολογιών και κατασκευαστικών τους μερών στη Ρωσία και σε μη κρατικές ένοπλες ομάδες στη Μέση Ανατολή και πέραν αυτής αποτελεί κεντρική πηγή ανησυχίας. Το Ιράν έχει μεταφέρει στη Ρωσία ιρανικής κατασκευής UAV και πυραύλους καθώς και συναφείς τεχνολογίες και κατασκευαστικά τους μέρη, χρησιμοποιώντας μεταξύ άλλων σκάφη και λιμένες.

([1]) Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/1532 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 2023, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της στρατιωτικής στήριξης του Ιράν στον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και σε ένοπλες ομάδες και οντότητες στη Μέση Ανατολή και στην περιοχή της Ερυθράς Θάλασσας (ΕΕ L 186 της 25.7.2023, σ. 20).

([2]) Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2024/2698 του Συμβουλίου, της 14ης Οκτωβρίου 2024, για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2023/1532 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της στρατιωτικής στήριξης του Ιράν στον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και σε ένοπλες ομάδες και οντότητες στη Μέση Ανατολή και στην περιοχή της Ερυθράς Θάλασσας (ΕΕ L, 2024/2698, 14.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2698/oj).

(8) Λόγω της σοβαρότητας της κατάστασης, και ως απάντηση στη στρατιωτική στήριξη από το Ιράν στον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, ιδίως με τον εφοδιασμό της Ρωσίας με UAV και πυραύλους από το Ιράν, η οποία υπονομεύει την ειρήνη και την ασφάλεια και αποτελεί άμεση απειλή για την ευρωπαϊκή ασφάλεια, είναι σκόπιμο να θεσπιστούν περαιτέρω περιοριστικά μέτρα. Τα εν λόγω μέτρα θα τελούν υπό επανεξέταση και μπορούν να ανακληθούν ή να αποσυρθούν, ή να συμπληρωθούν από άλλα περιοριστικά μέτρα, λαμβανομένων υπόψη των εξελίξεων επιτόπου.

(9) Στο πλαίσιο αυτό, ένα πρόσωπο και τέσσερις οντότητες θα πρέπει να περιληφθούν στον κατάλογο των υποκείμενων σε περιοριστικά μέτρα φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων ο οποίος περιέχεται στο παράρτημα I της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2023/1532.

(10) Ενδείκνυται να τροποποιηθούν τα κριτήρια καταχώρισης και να προβλεφθούν ορισμένες στοχευμένες εξαιρέσεις από τη δέσμευση περιουσιακών στοιχείων.

(11) Επιπλέον, ενδείκνυται να απαγορευτούν η εξαγωγή, η μεταφορά, η προμήθεια ή η πώληση από την Ένωση στο Ιράν κατασκευαστικών στοιχείων που χρησιμοποιούνται στην ανάπτυξη και την παραγωγή πυραύλων.

(12) Ενδείκνυται επίσης η απαγόρευση της εξαγωγής, μεταφοράς, προμήθειας ή πώλησης από την Ένωση στο Ιράν περαιτέρω κατασκευαστικών στοιχείων που χρησιμοποιούνται στην ανάπτυξη και την παραγωγή UAV.

(13) Ενδείκνυται να απαγορευτεί η συμμετοχή σε οποιαδήποτε συναλλαγή άμεσα ή έμμεσα με λιμένες και κλεισιάδες, περιλαμβανομένης της πρόσβασης στις εγκαταστάσεις τους ή της παροχής οποιωνδήποτε υπηρεσιών, που τελούν υπό την κυριότητα, την εκμετάλλευση ή τον έλεγχο φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων καταχωρισμένων στην παρούσα απόφαση ή χρησιμοποιούνται για τη μεταφορά ιρανικών UAV ή πυραύλων ή συναφούς τεχνολογίας ή κατασκευαστικών στοιχείων τους στη Ρωσία προς στήριξη του επιθετικού πολέμου της κατά της Ουκρανίας. Επιπλέον, είναι σκόπιμο να αποσαφηνιστεί το πεδίο εφαρμογής της απαγόρευσης πρόσβασης σε λιμένες για σκάφη και να προστεθεί παρέκκλιση.

(14) Στο εν λόγω πλαίσιο, θα πρέπει να περιληφθούν δύο λιμένες στον κατάλογο λιμένων και κλεισιάδων ο οποίος περιέχεται στο παράρτημα II της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2023/1532.

(15) Για την εφαρμογή ορισμένων μέτρων απαιτείται περαιτέρω δράση της Ένωσης.

(16) Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/1532 θα πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/1532 τροποποιείται ως εξής:

1) στο άρθρο 1, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Απαγορεύεται η άμεση ή έμμεση πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή αγαθών και τεχνολογιών που μπορεί να συμβάλουν στην ικανότητα του Ιράν να κατασκευάζει μη επανδρωμένα αεροσκάφη (UAV) ή πυραύλους, ανεξαρτήτως εάν προέρχονται από την Ένωση, σε οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στο Ιράν ή προς χρήση στο Ιράν.

Απαγορεύεται η διαμετακόμιση μέσω του εδάφους του Ιράν των αναφερόμενων στο πρώτο εδάφιο αγαθών και τεχνολογιών που εξάγονται από την Ένωση.»·

2) παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«*Άρθρο 1α*

1. Απαγορεύεται κάθε άμεση ή έμμεση συναλλαγή με λιμένες και κλεισιάδες που:

α) τελούν υπό την κυριότητα, την εκμετάλλευση ή τον έλεγχο φυσικού ή νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα που έχει καταχωριστεί στο παράρτημα I·

β) τελούν υπό την κυριότητα, την εκμετάλλευση ή τον έλεγχο νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα των οποίων τα δικαιώματα ιδιοκτησίας κατέχει, άμεσα ή έμμεσα, σε ποσοστό 50 % ή μεγαλύτερο, οντότητα που έχει καταχωριστεί στο παράρτημα I·

γ) τελούν υπό την κυριότητα, την εκμετάλλευση ή τον έλεγχο φυσικού ή νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα που ενεργεί εξ ονόματος ή κατ' εντολή οντότητας αναφερόμενης στο στοιχείο α) ή β) της παρούσας παραγράφου· ή

δ) χρησιμοποιούνται για τη μεταφορά ιρανικών UAV ή πυραύλων ή συναφών τεχνολογιών ή κατασκευαστικών στοιχείων τους στη Ρωσία προς στήριξη του επιθετικού πολέμου της κατά της Ουκρανίας·

όπως απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΙ.

2. Η παράγραφος 1 δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που σκάφος χρήζει συνδρομής κατά την αναζήτηση καταφυγίου, ελλιμενισμού έκτακτης ανάγκης για λόγους ασφάλειας στη θάλασσα ή για τη διάσωση ανθρώπινων ζωών στη θάλασσα, ή για ανθρωπιστικούς σκοπούς, ή για την επείγουσα πρόληψη ή τον μετριασμό συμβάντος που είναι πιθανό να έχει σοβαρές και σημαντικές επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία και ασφάλεια ή στο περιβάλλον, ή ως αντίδραση σε φυσικές καταστροφές.»·

3) στο άρθρο 2, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να εμποδίζουν την είσοδο στο έδαφός τους ή τη διέλευση από αυτό φυσικών προσώπων, τα οποία:

α) ευθύνονται για το πρόγραμμα UAV ή πυραύλων του Ιράν, το στηρίζουν ή εμπλέκονται σε αυτό·

β) προμηθεύουν ή πωλούν ιρανικά UAV ή ιρανικούς πυραύλους ή συναφείς τεχνολογίες ή κατασκευαστικά τους στοιχεία, ή εμπλέκονται με άλλον τρόπο στη μεταφορά τους:

i) στη Ρωσία με σκοπό τη στήριξη του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας·

ii) σε ένοπλες ομάδες και οντότητες που υπονομεύουν την ειρήνη και την ασφάλεια στη Μέση Ανατολή και στην περιοχή της Ερυθράς Θάλασσας·

iii) σε φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που ενεργούν κατά παράβαση της απόφασης 2216 (2015) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών· ή

γ) συνδέονται με τα αναφερόμενα στα στοιχεία α) ή β) φυσικά πρόσωπα·

όπως απαριθμούνται στο παράρτημα Ι.»·

4) το άρθρο 3 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Δεσμεύονται όλα τα κεφάλαια και οι οικονομικοί πόροι που ανήκουν σε φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς —ή βρίσκονται στην ιδιοκτησία, την κατοχή ή τον έλεγχο τους— που:

α) ευθύνονται για το πρόγραμμα UAV ή πυραύλων του Ιράν, το στηρίζουν ή εμπλέκονται σε αυτό·

β) προμηθεύουν ή πωλούν ιρανικά UAV ή ιρανικούς πυραύλους ή συναφείς τεχνολογίες ή κατασκευαστικά τους στοιχεία, ή εμπλέκονται με άλλον τρόπο στη μεταφορά τους:

i) στη Ρωσία με σκοπό τη στήριξη του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας·

ii) σε ένοπλες ομάδες και οντότητες που υπονομεύουν την ειρήνη και την ασφάλεια στη Μέση Ανατολή και στην περιοχή της Ερυθράς Θάλασσας·

iii) σε φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που ενεργούν κατά παράβαση της απόφασης 2216 (2015) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών· ή,

γ) συνδέονται με φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που αναφέρονται στα στοιχεία α) ή β)·

όπως απαριθμούνται στο παράρτημα Ι.»·

β) παρεμβάλλονται οι ακόλουθες παράγραφοι:

«9α. Οι παράγραφοι 1 και 2 δεν εφαρμόζονται σε κεφάλαια ή οικονομικούς πόρους που απαιτούνται για:

α) ανθρωπιστικούς σκοπούς, την απομάκρυνση ή τον επαναπατρισμό προσώπων ή πρωτοβουλίες υποστηρίξεως θυμάτων φυσικών, πυρηνικών ή χημικών καταστροφών·

β) τη διεξαγωγή πτήσεων που απαιτούνται για τη συμμετοχή σε συνεδριάσεις με στόχο την εξεύρεση λύσης στο ζήτημα της στρατιωτικής στήριξης του Ιράν στον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και σε ένοπλες ομάδες και οντότητες στη Μέση Ανατολή και την περιοχή της Ερυθράς Θάλασσας ή την προώθηση των στόχων πολιτικής των περιοριστικών μέτρων·

γ) προσγείωση, απογείωση ή υπερπτήση έκτακτης ανάγκης· ή

δ) ταξίδια για επίσημους σκοπούς μελών διπλωματικών ή προξενικών αποστολών κρατών μελών στο Ιράν ή διεθνών οργανισμών που χαίρουν ασυλίας σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο.

9β. Τα φυσικά και νομικά πρόσωπα, οι οντότητες και οι φορείς ενημερώνουν την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο διαμένουν, εδρεύουν, είναι εγκατεστημένα ή έχουν συσταθεί για τη διάθεση κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων δυνάμει της παραγράφου 9α εντός 2 εβδομάδων από τη διάθεσή τους. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για τις πληροφορίες που έχει λάβει δυνάμει της παρούσας παραγράφου, εντός 2 εβδομάδων από την παραλαβή τους.

9γ. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 2 του παρόντος άρθρου, οι αρμόδιες αρχές κράτους μέλους μπορούν να επιτρέπουν τη διάθεση ορισμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων σε οντότητες εκ των καταχωριζόμενων υπό τους αριθμούς καταχώρισης 10, 11 και 12 στο παράρτημα Ι της παρούσας απόφασης, υπό τους όρους που οι αρμόδιες αρχές κρίνουν κατάλληλους και αφού διαπιστώσουν ότι τα εν λόγω κεφάλαια ή οι εν λόγω οικονομικοί πόροι είναι αναγκαία/-οι για την επίγεια εξυπηρέτηση, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 σημείο 23 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1139 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (*).

9δ. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 2, οι αρμόδιες αρχές κράτους μέλους μπορούν να επιτρέπουν την αποδέσμευση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων ή τη διάθεση ορισμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, αφού διαπιστώσουν ότι τα κεφάλαια ή οι οικονομικοί πόροι είναι αναγκαία/-οι για την αντιμετώπιση κρίσιμων και σαφώς προσδιορισμένων ζητημάτων αεροπορικής ασφάλειας και κατόπιν πρότερης διαβούλευσης με τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ασφάλεια της Αεροπορίας.

(*) Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1139 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Ιουλίου 2018, για τη θέσπιση κοινών κανόνων στον τομέα της πολιτικής αεροπορίας και την ίδρυση Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ασφάλεια της Αεροπορίας, και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 2111/2005, (ΕΚ) αριθ. 1008/2008, (ΕΕ) αριθ. 996/2010, (ΕΕ) αριθ. 376/2014 και των οδηγιών 2014/30/ΕΕ και 2014/53/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, καθώς και για την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 552/2004 και (ΕΚ) αριθ. 216/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3922/91 του Συμβουλίου (ΕΕ L 212 της 22.8.2018, σ. 1).»·

γ) η παράγραφος 10 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«10. Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για τυχόν άδειες που χορηγούνται δυνάμει των παραγράφων 8, 9, 9γ και 9δ, εντός 2 εβδομάδων από τη χορήγησή τους.»·

5) το παράρτημα τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης·

6) το παράρτημα ΙΙ προστίθεται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 18 Νοεμβρίου 2024.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. BORRELL FONTELLES

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. το παράρτημα της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2023/1532 τροποποιείται ως εξής:

α) ο τίτλος του παραρτήματος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Κατάλογος φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων που αναφέρονται στα άρθρα 2 και 3»·

β) στην ενότητα «Α. Φυσικά πρόσωπα» προστίθεται η ακόλουθη καταχώριση:

	Ονοματεπώνυμα (μεταγραφή σε λατινικούς χαρακτήρες)	Ονοματεπώνυμα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
«20.	Mohammad Reza KHIABANI	محمدرضا مدرس خیابانی (Γραφή Farsi)	Θέση (-εις): διευθυντής της IRISL Ιθαγένεια: ιρανική Φύλο: άρρεν Συνδεδεμένες οντότητες: Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL)	Ο Mohammad Reza Khiabani είναι διευθυντής της καταχωρισμένης από την ΕΕ Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL), εθνικού θαλάσσιου μεταφορέα του Ιράν. Εδώ και χρόνια, πλοία της IRISL εμπλέκονται στη μεταφορά φορτίων σχετιζόμενων με στρατιωτικές δραστηριότητες. Το καταχωρισμένο από την ΕΕ Ναυτικό του Στρατού των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης (Islamic Revolutionary Guard Corps Navy — IRGCN) μετατρέπει πλοία μεταφοράς εμπορευματοκιβωτίων ιδιοκτησίας του ομίλου IRISL σε πλοία μεταφοράς μη επανδρωμένων αεροσκαφών. Το IRGCN είναι μέρος του Στρατού των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης (IRGC) και διαθέτει μεραρχία μη επανδρωμένων αεροσκαφών (UAV) καθώς και μεραρχία πυραύλων. Το IRGCN εμπλέκεται στα ιρανικά προγράμματα UAV και πυραύλων καθώς και στη μεταφορά ιρανικών πυραύλων σε ένοπλες ομάδες και οντότητες που υπονομεύουν την ειρήνη και την ασφάλεια στη Μέση Ανατολή και στην περιοχή της Ερυθράς Θάλασσας. Ως εκ τούτου, ως διευθυντής της IRISL, ο Mohammad Reza Khiabani συνδέεται με το IRGCN.	18.11.2024»

γ) στην ενότητα «Β. Νομικά πρόσωπα, οντότητες και φορείς» προστίθενται οι ακόλουθες καταχωρίσεις:

	Επωνυμίες (μεταγραφή σε λατινικούς χαρακτήρες)	Επωνυμίες	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
«17.	MG Flot LLC		Διεύθυνση: Apartment 1, ul Lenina, Akhty, 18D, 368730, Russia Είδος οντότητας: ναυτιλιακή εταιρεία Αριθμός μητρώου: IMO 6016988	Η MG Flot LLC είναι ρωσική ναυτιλιακή εταιρεία, σκάφη της οποίας εμπλέκονται στη μεταφορά ιρανικών εμπορευμάτων σχετιζόμενων με στρατιωτικές δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων κατασκευαστικών μερών μη επανδρωμένων αεροσκαφών (UAV), στη Ρωσία. Σκάφη της MG Flot LLC, μεταξύ των οποίων το φορτηγό πλοίο Rasul Gamzatov (IMO: 8861058· MMSI: 273157300), μεταφέρουν μέσω της Κασπίας Θάλασσας όπλα και πυρομαχικά ιρανικής κατασκευής, συμπεριλαμβανομένων κατασκευαστικών μερών UAV, για τον ανεφοδιασμό ρωσικών στρατευμάτων που επιχειρούν στην Ουκρανία. Κατά συνέπεια, η MG Flot LLC εμπλέκεται στη μεταφορά ιρανικών UAV ή πυραύλων ή συναφών τεχνολογιών ή κατασκευαστικών τους μερών στη Ρωσία προς στήριξη του επιθετικού πολέμου της κατά της Ουκρανίας.	18.11.2024
18.	VTS Broker LLC		Διεύθυνση: Office 19, ul Dzerzhinskogo, 72B, Astrakhan, 414015, Russia Είδος οντότητας: ναυτιλιακή εταιρεία Αριθμός μητρώου: IMO 5122966	Η VTS Broker LLC είναι ρωσική ναυτιλιακή εταιρεία, σκάφη της οποίας εμπλέκονται στη μεταφορά ιρανικών εμπορευμάτων σχετιζόμενων με στρατιωτικές δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων κατασκευαστικών μερών μη επανδρωμένων αεροσκαφών (UAV), στη Ρωσία. Σκάφη της VTS Broker LLC, μεταξύ των οποίων το φορτηγό πλοίο Musa Jalil (IMO: 8846814· MMSI: 273353660), μεταφέρουν μέσω της Κασπίας Θάλασσας όπλα και πυρομαχικά ιρανικής κατασκευής, συμπεριλαμβανομένων κατασκευαστικών μερών UAV, για τον ανεφοδιασμό ρωσικών στρατευμάτων που επιχειρούν στην Ουκρανία. Κατά συνέπεια, η MG Flot LLC εμπλέκεται στη μεταφορά ιρανικών UAV ή πυραύλων ή συναφών τεχνολογιών ή κατασκευαστικών τους μερών στη Ρωσία προς στήριξη του επιθετικού πολέμου της κατά της Ουκρανίας.	18.11.2024

	Επωνυμίες (μεταγραφή σε λατινικούς χαρακτήρες)	Επωνυμίες	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
19.	Arapax LLC		Διεύθυνση: Apartment 6, ul Savushkina, 2, Astrakhan, 414056, Russia Είδος οντότητας: ναυτιλιακή εταιρεία Αριθμός μητρώου: IMO 6189893	Η Arapax LLC είναι ρωσική ναυτιλιακή εταιρεία, σκάφη της οποίας εμπλέκονται στη μεταφορά ιρανικών εμπορευμάτων σχετιζόμενων με στρατιωτικές δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων κατασκευαστικών μερών μη επανδρωμένων αεροσκαφών (UAV), στη Ρωσία. Σκάφη της Arapax LLC, μεταξύ των οποίων το φορτηγό πλοίο Begey (IMO: 8943210· MMSI: 273421560), μεταφέρουν μέσω της Κασπίας Θάλασσας όπλα και πυρομαχικά ιρανικής κατασκευής, συμπεριλαμβανομένων κατασκευαστικών μερών UAV, για τον ανεφοδιασμό ρωσικών στρατευμάτων που επιχειρούν στην Ουκρανία. Κατά συνέπεια, η Arapax LLC εμπλέκεται στη μεταφορά ιρανικών UAV ή πυραύλων ή συναφών τεχνολογιών ή κατασκευαστικών τους μερών στη Ρωσία προς στήριξη του επιθετικού πολέμου της κατά της Ουκρανίας.	18.11.2024
20.	Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL)	گروه کشتیرانی جمهوری اسلامی ایران (γραφή Farsi)	Τόπος εγγραφής σε μητρώο: Ιράν Συνδεδεμένα πρόσωπα: Mohammad Reza Khiabani (διευθυντής) Συνδεδεμένες οντότητες: ναυτικό του Στρατού των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης (IRGCN)	Η Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL) είναι ο εθνικός θαλάσσιος μεταφορέας του Ιράν. Εδώ και χρόνια, πλοία της εμπλέκονται στη μεταφορά φορτίων σχετιζόμενων με στρατιωτικές δραστηριότητες. Το καταχωρισμένο από την ΕΕ ναυτικό του Στρατού των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης (Islamic Revolutionary Guard Corps Navy – IRGCN) μετατρέπει πλοία μεταφοράς εμπορευματοκιβωτίων ιδιοκτησίας της IRISL σε πλοία μεταφοράς μη επανδρωμένων αεροσκαφών. Το IRGCN είναι μέρος του Στρατού των Φρουρών της Ισλαμικής Επανάστασης (IRGC) και διαθέτει μεραρχία μη επανδρωμένων αεροσκαφών (UAV) καθώς και μεραρχία πυραύλων. Το IRGCN εμπλέκεται στα ιρανικά προγράμματα UAV και πυραύλων καθώς και στη μεταφορά ιρανικών πυραύλων σε ένοπλες ομάδες και οντότητες που υπονομεύουν την ειρήνη και την ασφάλεια στη Μέση Ανατολή και στην περιοχή της Ερυθράς Θάλασσας. Κατά συνέπεια, η IRISL συνδέεται με το καταχωρισμένο από την ΕΕ IRGCN.	18.11.2024»

2. προστίθεται το ακόλουθο παράρτημα:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κατάλογος λιμένων και κλεισιάδων που αναφέρονται στο άρθρο 1α

	Ονομασία	Λόγοι συμπερίληψης	Ημερομηνία εφαρμογής
1.	Λιμένας Amirabad, Ιράν	Άρθρο 1α παράγραφος 1 στοιχείο δ): χρησιμοποιείται για τη μεταφορά ιρανικών UAV ή πυραύλων ή συναφών τεχνολογιών ή κατασκευαστικών στοιχείων τους στη Ρωσία προς στήριξη του επιθετικού πολέμου της κατά της Ουκρανίας.	18.11.2024
2.	Λιμένας Anzali, Ιράν	Άρθρο 1α παράγραφος 1 στοιχείο δ): χρησιμοποιείται για τη μεταφορά ιρανικών UAV ή πυραύλων ή συναφών τεχνολογιών ή κατασκευαστικών στοιχείων τους στη Ρωσία προς υποστήριξη του επιθετικού πολέμου της κατά της Ουκρανίας.	18.11.2024»